

**P** **VIDREL**<sup>MD</sup>  
(choriogonadotropine alfa injectable)

## Directives pour l'administration et l'entreposage

Une seringue pré-remplie d'OVIDREL 250 mcg



Tampons à l'alcool (non inclus)

### ADMINISTRATION PASSEZ CES ÉTAPES EN REVUE AVANT D'ADMINISTRER OVIDREL

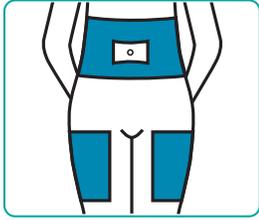
#### Avant de commencer

- Placez le matériel dont vous aurez besoin sur une surface propre.
- Lavez-vous soigneusement les mains avec de l'eau et du savon.
- L'aiguille d'OVIDREL ne doit pas entrer en contact avec quoi que ce soit d'autre que la peau nettoyée à l'alcool; conservez le capuchon sur l'aiguille jusqu'à l'utilisation.



Aux fins d'illustration seulement.  
Ceci ne représente pas le stylo OVIDREL pour le Canada.

**EMD  
SERONO**



## Étape 1

Choisissez un site d'injection (p. ex., haut de la cuisse, abdomen) à l'aide de l'illustration fournie.



## Étape 5

D'un mouvement vif (comme si vous lanciez une fléchette), introduisez l'aiguille dans la peau à un angle de 90 degrés.

**IMPORTANT : Pour l'injection, il faut très peu de force, mais un geste vif.**



## Étape 2

Avec un tampon à l'alcool propre, nettoyez un espace d'environ 5 cm sur 5 cm. Posez le côté usagé du tampon d'alcool près de votre surface de travail ou sur la pochette du tampon d'alcool.



## Étape 6

Une fois que l'aiguille est bien entrée dans la peau, injectez la solution en poussant doucement sur le piston avec votre index.

Prenez tout le temps qu'il faut pour injecter toute la solution.



## Étape 3

Prenez la seringue et enlevez le capuchon de l'aiguille.



## Étape 7

Retirez immédiatement l'aiguille après l'injection et nettoyez le site d'injection avec le côté propre du tampon d'alcool en faisant des mouvements circulaires. En cas de suintement mineur, appliquez une légère pression pendant une minute.

Lorsque vous avez terminé votre injection, jetez immédiatement toutes les aiguilles et la seringue (sans remettre le capuchon protecteur de l'aiguille) dans le contenant prévu à cet effet. Apportez le contenant dans une clinique ou une pharmacie pour l'élimination appropriée du matériel usagé.



## Étape 4

Inversez l'aiguille et tenez la seringue comme s'il s'agissait d'une fléchette à lancer.

De l'autre main, pincez délicatement la peau au site d'injection de manière à ce qu'elle forme un repli.

# Foire aux questions

## Qu'est-ce qu'OVIDREL?

OVIDREL (choriogonadotropine alfa) est utilisé pour déclencher l'ovulation chez les femmes (patientes) infertiles présentant un dysfonctionnement ovarien.

## Comment OVIDREL est-il administré?

OVIDREL est offert sous forme d'une solution prête à utiliser fournie dans une seringue pré-remplie.

## Puis-je prendre OVIDREL avec d'autres médicaments?

Veillez indiquer à votre médecin et à votre pharmacien si vous prenez ou avez pris récemment d'autres médicaments, même s'il s'agit de médicaments obtenus sans ordonnance.

## Qui peut utiliser OVIDREL?

OVIDREL est indiqué chez les femmes qui suivent la phase de stimulation d'un traitement de l'infertilité.

## Quels sont les effets indésirables associés à l'emploi d'OVIDREL?

À l'instar des autres préparations d'hCG, OVIDREL peut causer des effets indésirables. De l'inconfort au site d'injection, des douleurs à l'estomac, des nausées et des vomissements ont été signalés. Demandez à l'équipe responsable de votre traitement de discuter des effets secondaires éventuels avec vous. Comme pour tous les médicaments, il est important de signaler tout changement physique et tout symptôme à votre professionnel de la santé.

Vous devez discuter du risque possible de naissances multiples avec votre médecin avant d'entreprendre un traitement. Enfin, il y a un risque de manifester un syndrome d'hyperstimulation ovarienne (SHO) pendant le traitement avec OVIDREL. Le SHO ne survient que rarement (incidence inférieure à 3 %); toutefois, étant donné que le SHO peut progresser rapidement vers un effet indésirable grave, le traitement par OVIDREL doit être arrêté dès l'apparition des premiers signes de SHO. Consultez votre médecin si vous éprouvez une douleur intense ou un ballonnement de l'estomac ou dans la région pelvienne, des maux d'estomac graves, des vomissements ou un gain de poids.

## Qu'est-ce que la hCG?

La gonadotrophine chorionique humaine, ou la hCG, est une hormone qui participe au cycle de reproduction chez la femme (patiente). On la retrouve dans l'urine de femmes (patientes) enceintes et elle est sécrétée par le placenta.

## Qui ne devrait pas prendre OVIDREL?

OVIDREL est contre-indiqué dans les cas suivants :

1. Allergie à la choriogonadotropine alpha ou à tout autre ingrédient du médicament.
2. Tout problème de santé qui empêche habituellement toute grossesse, comme la ménopause ou la ménopause précoce (insuffisance ovarienne), ou encore une malformation des organes génitaux.
3. Insuffisance ovarienne primaire.
4. Troubles thyroïdiens ou surréniaux non maîtrisés.
5. Tumeurs de l'hypothalamus ou de l'hypophyse (deux glandes logées dans le cerveau).
6. Saignements vaginaux (des parties génitales) anormaux.
7. Gros ovaires ou sacs de liquide à l'intérieur des ovaires (kystes ovariens) sans cause connue.
8. Cancer de l'ovaire, de l'utérus ou du sein.
9. Inflammation sévère des veines ou caillots de sang dans les veines (troubles thromboemboliques évolutifs).

## Autres points importants à retenir

1. Ne pas utiliser OVIDREL après la date de péremption.
2. Ne pas congeler OVIDREL.
3. Conserver OVIDREL à l'abri de la lumière.
4. Les seringues pré-remplies contenant la solution OVIDREL doivent être conservées à une température de 2 à 8 °C (dans un réfrigérateur). La patiente peut conserver la seringue pré-remplie à une température de 25 °C (température ambiante) pendant 30 jours, mais doit toutefois la mettre au rebut après cette période.

# Vous n'êtes pas seule.

Où pouvez-vous obtenir de l'aide et trouver plus de renseignements?

## *momentum*

Le programme de soutien aux patientes MOMENTUM est un service gratuit et confidentiel de services pour les patientes qui offre un soutien personnalisé, y compris une assistance pour l'injection aux personnes utilisant les produits de fertilité de EMD Serono.

 [fertility.mymomentum.ca](https://fertility.mymomentum.ca)

Notre site Web complet destiné aux patientes offre :

- Une assistance technique comprenant des guides d'injection et des vidéos téléchargeables;
- Des réponses aux questions fréquemment posées sur les produits d'EMD Serono.

 1-800-387-8479

- Notre ligne d'assistance sans frais *MOMENTUM* est accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.
- Les heures d'activité normales sont de 8 h à 20 h (heure de l'Est), du lundi au vendredi.
- Un service de téléavertisseur est disponible pour les questions urgentes qui ne peuvent attendre le prochain jour ouvrable. Laissez-nous un message en indiquant votre nom, la raison de votre appel et votre numéro de téléphone, et une infirmière autorisée vous rappellera dans les meilleurs délais.

*MOMENTUM* est offert en plus de 250 langues grâce à des traducteurs agréés.

*MOMENTUM* ne fera aucun commentaire concernant un diagnostic individuel ou des résultats de laboratoire et ne répondra à aucune question concernant un traitement personnalisé. Vous devriez discuter de ces questions avec votre fournisseur de soins de santé. *MOMENTUM* est une source de soutien éducatif commandité par EMD Serono, Canada, et ce programme n'est pas conçu pour remplacer des discussions avec votre fournisseur de soins de santé.

**OVIDREL**<sup>MD</sup>  
(choriogonadotropine alfa injectable)

Monographie d'OVIDREL<sup>MD</sup>. EMD Serono, 25 mars 2022.  
OVIDREL<sup>MD</sup> est une marque de commerce déposée de Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne.  
Importateur et distributeur : EMD Serono, une division d'EMD Inc., Canada  
Une filiale de Merck KGaA, Darmstadt, Allemagne  
2695 North Sheridan Way, Bureau 200, Mississauga, Ontario, Canada, L5N 2K6



 MEMBRE DE  
MÉDICAMENTS NOVATEURS CANADA

**EMD  
SERONO**